

PISCINAS XXI

REVISTA DE LA CONSTRUCCION, MANTENIMIENTO Y EQUIPOS DE LA PISCINA, SPAS Y SAUNAS

AÑO XXXIV. Nº234 • NOVIEMBRE/DICIEMBRE 2010

FIBERPOOL

Internacional, S.L.

Éste será un
gran año,
plantéatelo así...

Ponent, 3-5-7
P. I. Sant Pere Molanta
08799 Olérdola
Barcelona | SPAIN

TEL. +34 938 18 00 16
www.fiberpool.com
fiberpool@fiberpool.com

Orient-Express

Orient-Express comenzó su andadura en 1883 como uno de los trayectos en tren más apasionantes y agradables del mundo y hoy, estas dos mismas palabras abarcan hoteles, cruceros y otras aventuras en trenes de lujo a lo largo de 24 países en los cinco continentes. El nacimiento de esta compañía empezó con una única propiedad, el Hotel Cipriani de Venecia. El fundador y director James B. Sherwood adquirió este legendario hotel en 1976 y compró los dos primeros vagones Orient-Express un año después. Orient-Express busca establecimientos singulares y posee, total o parcialmente, y administra 50 empresas, 41 de ellas hoteles, además de otras propiedades situadas junto a lugares exclusivos. La compañía posee, también seis trenes de lujo.

Para más información:
Orient-Express
www.orient-express.com



Hotel Das Cataratas ★★★★★

El Hotel Das Cataratas se encuentra en uno de los lugares más impresionantes y envidiados de Sudamérica, con las mundialmente famosas Cataratas del Iguazú a solo dos minutos a pie desde el hotel y rodeado de casi 1.850 km² de Parque Nacional. Al ser el único hotel en el interior del parque, el Hotel das Cataratas disfruta de una posición inmejorable y ofrece a sus huéspedes el privilegio de acceder en exclusiva a las cataratas cada mañana antes de la apertura al público del parque –a las nueve– o tras su cierre, a las cinco de la tarde.

El hotel abrió sus puertas por primera vez en 1958. Es un elegante edificio colo-

nial portugués de dos plantas, compuesto por un edificio principal y dos alas contiguas que fueron añadidas en 1971 y 1982. Tras la reforma realizada por Orient-Express desde 2007, ha sido la primera propiedad latinoamericana que ha recibido el certificado ISO 14001, que reconoce su contribución al cuidado del medio ambiente gracias a sus medidas ecológicas.

Tiene 193 habitaciones, 15 de ellas suites, que están repartidas en las tres alas del hotel: el edificio principal, el ala del bosque y la del jardín. Todas las habitaciones tienen suelos de parqué, baños con bañeras amplias y muchas de ellas ofrecen vistas directas



sobre las cataratas. Han sido decoradas en estilo portugués, incluyendo cuadros de la flora y fauna locales firmados por la prestigiosa artista brasileña Ludmilla de Montes. También se han decorado diversas zonas de la propiedad con azulejos tradicionales diseñados exclusivamente para el Hotel Das Cataratas, y que rememoran la época portuguesa del hotel.

El Hotel das Cataratas dispone de una preciosa piscina de diseño único, con una zona poco profunda alrededor del borde, situada en el corazón de la propiedad. Para que los huéspedes puedan disfrutar de ella durante todo el año, la piscina está climatizada durante los meses de invierno en

Brasil (desde mediados de mayo a mediados de agosto). Junto a esta hay otra piscina más pequeña que ofrece un entorno seguro para que los más pequeños puedan divertirse en el agua.

El Cataratas Spa cuenta con tratamientos basados en la grandeza del Amazonas, a partir de una selección de ingredientes procedentes de la recolección responsable y sostenible en los exuberantes bosques tropicales de Brasil. Dicho spa tiene cinco salas de tratamientos, tres de ellas poseen una ducha separada para los tratamientos exfoliantes, otra de estas salas es perfecta para los tratamientos para parejas y la última está dedicada a manicuras y pedicuras.

El Grand Hotel Tinas se encuentra a 500 metros sobre el nivel del mar, en la zona de São João y cuenta con un excelente servicio de habitaciones en Tinas, una de las zonas más famosas de la zona. Sus vistas sobre el monte Itas son impresionantes, y está muy cerca de las ruinas del Parícuti.

Construido en 1911, el Grand Hotel Tinas (V) es un edificio de gran importancia histórica y cultural. Cuenta con un total de 15 habitaciones y 15 baños. Para más información, contacte con nosotros en reservas@hoteldascataratas.com o visite nuestro sitio web en www.hoteldascataratas.com

Para más información: **Hotel Das Cataratas** Iguazu National Park, Paraná (Brasil) Tel.: (55) 45 2102-7000 reservas@hoteldascataratas.com www.hoteldascataratas.com